

ТРАНСКРИПЦИЯ

10-11 класс

1. Звук, слово, часть слова или отрезок речи заключается в квадратные скобки – [].

2. Текст записывается так, как он произносится.

3. Не употребляются прописные буквы.

4. Не действуют правила пунктуации, знаки препинания заменяются паузами: небольшая пауза обозначается одной вертикальной чертой – / ; фразы друг от друга отделяются двумя чертами – //, обозначающими большую паузу.

5. Каждый знак употребляется для обозначения одного звука.

6. Применяются **диакритические** знаки (греч. *diakritikos* - отличительный), которые ставятся над буквами, под ними или около них. Так,

а) обязательным является постановка ударения:

основное – знаком **акут**´, побочное знаком **гравис** `;

б) прямая черта над буквой указывает на долготу согласного – [ˉ];

в) мягкость согласного

обозначается апострофом – [м'];

**Λ – редуцированный гласный
[o], [a] в первом предударном
слоге и абсолютном начале
слова:**

[вΛда], [Λна]

и^э – звук, средний между [и] и [э]

ы^э – звук, средний между [ы] и [э]

**ъ, ь – редуцированные гласные
[о], [а], [э] во всех безударных
словах, кроме первого
предударного**

г) служебные слова, произносящиеся вместе со знаменательным, соединяются каморой – [] – [в л'эс];
д) дужка под знаком указывает на неслоговой характер звука – [j].

7. В области согласных не употребляется буква щ, а обозначается как [ш̄']; в области гласных нет букв е, ё, ю, я.

Слоговые и неслоговые звуки.

- **Слоговыми звуками являются все гласные.**
- Но в роли слоговых могут выступать и согласные, в особенности, сонорные [м], [м'], [н], [н'], [р], [р'], а также некоторые согласные в конце слова при наличии между ними так называемого большого артикуляционного расстояния: букв – [б'у́кОв]. Звук [к] – заднеязычный, [в] – губной.

8. Для обозначения звука [й] даны два знака:

[j] – йот и [j̣] – и неслоговой

(разновидность йота): [j] – только перед ударной гласной [ja'блъкъ], в остальных случаях – [j̣]: [mój̣], [mój̣къ].

9. Для обозначения звонких и глухих согласных используются соответствующие им буквы:
[бáл], [сóк].

10. Гласные звуки в зависимости от положения в слове испытывают большие изменения в звучании:

а) гласные звуки [и], [ы], [у] в безударном положении качественно не изменяются, они лишь звучат короче, чем под ударением, и в транскрипции такие изменения не обозначаются:

[иглы́ / игла́ / бы́л / была́ / лу́к / луга́];

б) безударные гласные звуки [а], [о], [э] изменяются как в количественном, так и качественном отношении:

- безударные гласные [а], [о] в абсолютном начале слова и в первом предударном слоге после твердых согласных обозначаются знаком [Λ] – звук краткий [а]: [Λрб'ус], [Λр'эх], [нΛр'а], [жΛр'а];**

- безударные гласные [а], [о], [э] во втором предударном и заударных слогах после твердых согласных обозначаются знаком [ъ] – звук сверхкраткий [ы]: [мълΛкó], [пърΛхóт], [кóлъкъл], [жълт'изнá];

- безударный гласный [э] в первом предударном слоге после твердых согласных обозначается знаком [ы^э] – звук средний между [ы] и [э]: [жы^эл'эзо], [шы^элка́];

- безударные гласные [э], [а] в первом предударном слоге после мягких согласных обозначаются знаком [и^э] – звук средний между [и] и [э]:
[с'и^эл'о], [в'и^эсн'а],
[ч'и^эс'ы], [м'и^эсн'йк];

- безударные гласные [э], [а] во 2-ом предударном и заударных слогах после мягких согласных обозначаются знаком [ь] - звук сверхкраткий [и]:

[б'ьр'иэга́], [г'ьн'иэра́л],
[ч'ьслфш'и́к], [д'а́т'ьл], [д'а́д'ь]

Транскрипция некоторых согласных:

- твердые [т] – мягкие [т']
- щ = [ш':]
- ч = [ч']
- й = ударное [j] ,безударное [ɨ]
- сс = [с:]
 - -ться, -тся = [ц:ˆ]
- -ся = [сˆ]

Прочитайте:

[о́с'ьн'иу па́дъиут л'ист'и^ зд'ир'эв'иьф]
[м^ји друз'ја п^јэдут ^д:ыха́т'в иивро́пу]
[уч'ин'ик ньп'иса́л д'икта́нт б'ьз^шыбък]
[нь^б'эт ја х^ч'у́ борш': и п'иро́к]
[р'иб'а́т^ п^јэдут купа́ц:^ в б^с':эи́н]

Осенью падают листья с деревьев.
Мои друзья поедут отдыхать в Европу.
Ученик написал диктант без ошибок.
На обед я хочу борщ и пирог.
Ребята поедут купаться в бассейн.

- **Ма́мочка**
- **Ба́бушка**
- **молоко́**
- **хорошо́**
- **сосна́**
- **холодно**
- **сторона́**

- **[мамъч'к^]**
- **[бабушк^]**
- **[мъл^ко]**
- **[хър^шо]**
- **[с^сна]**
- **[хольднъ]**
- **[стър^на]**

ШОКОЛА́Д

[шък^лат]

сорóка

[с^рoк^]

ХОХОТА́ТЬ

[хъх^тат']

гóрод

[горът]

молодой, говорить

[мъл^доѸ]

[гъв^р'ит']

поговóрка, машина

[пъг^ворк^]

[м^шын^]

ДОМОВО́Й, ДОГОВО́р, ШКО́ла

[дъм^воѹ]

[дъг^вор]

[школ^]

**ла́мпа, бума́га, сама́,
расска́з, картина,**

[лампа^]

[бумага^]

[с^ма]

[р^с:кас]

[к^рт'ин^]

заказáть, забастóвка, каранда́ш

[зък^зат']

[зъб^стофк^]

[кър^ндаш]

**завáрка, канáл,
подокóнник, молоко́,
соловéй,**

[з^варк^], [к^нал]

[пъд^кон':ик]

[мъл^ко],

[съл^в'эџ]

**самохóд, под
столóм, хóхот,
сороковóй**

[сѣм^хот],
[пѣтст^лом],
[хохѣт]
[сѣрѣк^воѣ]

**Дéрево,
колéно,
берёза,
дéвочка**

[д'эр'ьвъ]

[к^л'энь]

[б'ир'оз^]

[д'эвъч'к^]

**весна́,
делово́й,
лесово́з,
перево́д,
телефо́н**

[в'и_эсна]

[д'ьл[^]воу]

[л'ьс[^]вос]

[п'ьр'ивот]

[т'ьл'ифон]

**Яблоко, янтарь,
Япония, Яна, Ярослав,
ЯЗЫК**

[jábлъкъ]

[ɯ́интар']

[ɯ́ипон'иɯ^]

[jан^]

[ɯ́ър^слаф]

[ɯ́изык]

**яма,
ягода,
явлéние,
январь,
ясная,
Евро́па**

[jam^]

[jagyd^]

[ɯivl'ɛn'iu]

[ɯinvar']

[jasny^]

[ɯivrop^]

**Семья, деревья, моя,
зелёная, Татьяна,
запятая, дьякон,
Дарья, Мария, летняя**

[с'имја]

[м^ја]

[т^т'јан^]

[д'јакън]

[м^р'иу^]

[д'ир'эв'у^]

[з'ил'онъу^]

[зъп'итау^]

[дар'у^]

[л'эТН'ьу^]

**ненáстье, счáстье,
здорóвье, съéхать,
въéхать, поéхать,
ТВОЮ**

[н'инаст'ѹь] [ш':

аст'ѹь]

[зд^ров'ѹь]

[сјэхат']

[вјэхат']

[п^јэхат']

[тв^ју]

**Катáться, занима́ться,
купа́ться, одева́ться,
учи́ться, умы́ваться,
догово́риться,
он улыба́ется,
она стесня́ется**

[к^тац:^] [зън'имац:^]

[купац:^] [^д'ивац:^]

[уч'иц:^] [умывац:^]

[дъгъв^р'иц:^]

[он улыбаџьц:^]

[^на ст'исн'аџьц:^]

**Сегóдня пóсле
урóков мы пойдём
гулять в парк.**

[с'иводн'^ посл'ь
урокъф мы
п^цид'ом гул'ьт'
фпарк]

[мал'ч'ик'и л'уб'ьт
з'имой играт' фх^к':эу]

[^т'эцысын зафтр^
п^јэдут вm'эст'ь
нърыбалку]

**Мои родители хотят поехать к
мóрю в Египет.**

[м[^]ји р[^]д'ит'ьл'и

х[^]т'ьт п[^]јэхът' кмор'у

вџиг'ип'ьт]

семья,
вьюга,
шьёт,
платье

[с'им'ја],

[в'југ^],

[шјот],

[плат'џь],

варéнье,
печéнье,
корéнья,
обезьяна,
воскресéнье,
съёмка.

[в^р'эн'ѣь],
[п'ич'эн'ѣь],
[к^р'эн'ѣ^],
[^б'из'јан^],
[въскр'ис'эн'ѣь],
[сјомк^].

**1-2-3 загнала́ [зъгн^ла́],
рукава́ [рук^ва́],
встава́л [фст^ва́л],
дава́л [д^ва́л],
заказа́л [зък^за́л]**

**2-3-2 заста́ва [з^ста́в^],
дава́ла [д^ва́л^],
заба́ва [з^ба́в^],
за́рплата [з^рплат^],
за́рза [з^ра́з^]**

2-3-1 свобóдно [св^бóднъ],
под гóродом [п^дгóръдъм],
прохлáдно [пр^хлáднъ]

зелене́ть [з'ьл'ин'эт'],
переписа́ть [п'ьрь'п'иса́т'],
ледене́ть [л'ьд'ин'эт'],
лепетáть [л'ьп'ита́т']

**После твёрдых согласных «ш»,
«ж» и «ц» произносим «е» как
[ы] или [ъ] т.е. без смягчения:
шелестётъ [шъл'ист'эт'],
шепотать [шъп^тáт'],
дёшево [д'óшъвъ],
железо [жыл'эзъ],
желтók [жылтók],
ценá [цынá]**

**мясно́й [м'исно́ɨ],
пятно́ [п'итно́],
сняла́ [сн'ила́],
трясти [тр'ист'и],
глядéть [гл'ид'эт']**

Дéрево, колéно, берёза,
дéвочка, весна́,
деловóй, лесовóз,
перевóд, телефóн,
телевизор, ревизóр

режиссёр, сериál,
мéбель, чердáк, чемодáн,
человéк, дядя, тётя,
зарядка, нянечка, вязáть,
тяжёлая, мясна́я,
лягúшка, рядовóй, синяя.

[д'эр'ьвъ], [к^л'энь], [б'ир'оз^],
[д'эвъч'к^], [в'исна], [д'ьл^воу],
[л'ьс^вос], [п'ьр'ивот], [т'ьл'ифон],
[т'ьл'ив'изор], [р'ьв'изор], [р'ьж:ыс'ор],
[с'ьр'иал], [м'эб'ьл'], [ч'ирдак],
[ч'ьм^дан], [ч'ьл^в'эк], [д'ад'^],
[т'от'^], [з^р'атк^], [н'ан'ьч'к^],
[в'изат'], [т'ижольу^], [м'иснау^],
[л'игушк^], [р'ьд^воу], [с'ин'ьу^]

**Катáться, занимáться,
купáться, одева́ться, учиться,
умыва́ться, догово́риться, он
улыба́ется, она стесняется,
они катáются, он учился, она
ра́довалась, я обиделся.**

**[к^тац:^], [зън'имац:^],
[купац:^], [^д'ивац:^],
[уч'иц:^], [умывац:^],
[дъгъв^р'иц:^],
[он улыбаџьц:^],
[^на ст'исн'аџьц:^],
[^н'и к^таџуц:^],
[он уч'илс^], [^на радъвълъс'],
[ја ^б'ид'ълс^].**